

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.goy.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

CONTRATO N° 017/2025

“SERVICIO DE REPARACIONES MAYORES DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS INSTITUCIONAL”

MODALIDAD: MENOR CUANTIA NACIONAL

ID 469864

Entre la **Municipalidad de Concepción** con RUC **80006072-5**, domiciliada en Mcal. Estigarribia entre Cerro Corá e Iturbe, República del Paraguay, representada para este acto por el **Abog. Bernardo Villalba Ayala**, con Cédula de Identidad N° 4190913, Intendente Municipal, asistido por la **Ing. Com. Mirtha Leticia Areco Benítez** en su carácter de **Secretaria General**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **CANTERO SA** con RUC **80051886-1**, domiciliada en calle 22 de junio c/ Gral. Delgado N° 4328 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Osmar Cantero Giménez** con cédula de identidad N° 2831220, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE SERVICIO DE REPARACIONES MAYORES DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS INSTITUCIONAL**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

SERVICIO DE REPARACIONES MAYORES DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS INSTITUCIONAL. -

Documentos integrantes del contrato

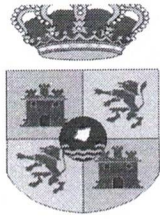
Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.



Ing. Com. Mirtha L. Areco Benítez
SECRETARIA GENERAL
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.goy.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 469864.-

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Menor Cuantía Nacional, convocado por la UOC de la Municipalidad de Concepcion. La adjudicación fue realizada según Resolución IM N° 614/2025.

Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios

Lote 1 - MOTONIVELADORA VOLVO G720A

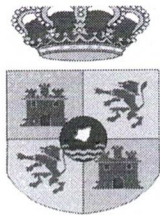
Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	Bujes de Lámina - Repuesto	Paraguay	4,00	2.275.000	9.100.000
2	Cuchilla de lámina más bulones - repuesto	Paraguay	4,00	6.200.000	24.800.000
3	Servicio Taller	Paraguay	1,00	1.875.000	1.875.000
4	Punteras de Lámina (Esquineros) - repuestos	Paraguay	4,00	1.350.000	5.400.000
5	Cambio de juego de calce de tornamesa - repuesto	Paraguay	1,00	9.500.000	9.500.000
6	Kit filtro de mantenimiento (aire, aceite, combustible, hidraulico, transmision) - Repuesto	Paraguay	3,00	3.733.333	11.199.999
7	SERVICIO DE REPARACION DE BOMBA ALTA	Paraguay	1,00	8.500.000	8.500.000
8	Servicio de Tornería reparaciones de cilindros, hidráulicos	Paraguay	1,00	5.333.333	5.333.333
9	CAMBIO DE BOMBA BAJA	Paraguay	1,00	6.933.333	6.933.333
10	Cambio de Solenoides - Repuesto	Paraguay	8,00	1.450.000	11.600.000
11	Servicio de Soldadura	Paraguay	1,00	2.750.000	2.750.000
12	Cambio de crucetas cardan, direccion alta y baja - repue	Paraguay	3,00	3.112.500	9.337.500
13	PROVISION DE KIT DE PICOS INYECTORES	Paraguay	1,00	32.166.667	32.166.667
14	REPARACION DE MANDOS HIDRAULICOS	Paraguay	1,00	9.500.000	9.500.000
15	Manguera Hidraulica - Repuesto	Paraguay	5,00	812.500	4.062.500
Total LOTE 1					152.058.332



Ing. Com. Mirha L. Arco Benítez
SECRETARIA GENERAL
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION



Intendente Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.gov.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

Lote 2 - PALA CARGADORA JOHNDEERE 524K

Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	CAMBIO DE JUNTA DE CABEZOTE TAPA MOTOR	Paraguay	1,00	7.966.667	7.966.667
2	SERVICIO DE RECTIFICACION DE MOTOR	Paraguay	1,00	5.633.333	5.633.333
3	CAMBIO DE VALVULAS TAPA MOTOR	Paraguay	1,00	2.966.667	2.966.667
4	CAMBIO DE KIT DE ARO- PISTON MOTOR	Paraguay	1,00	21.566.667	21.566.667
5	CAMBIO DE PICOS INYECTORES	Paraguay	6,00	4.700.000	28.200.000
6	SERVICIO TALLER REPARACION PARTE MOTOR	Paraguay	1,00	7.750.000	7.750.000
7	Manguera Hidraulica - Repuesto	Paraguay	5,00	812.500	4.062.500
8	Cambio de Puntera - Repuesto	Paraguay	1,00	6.312.500	6.312.500
9	Servicio de Soldadura	Paraguay	1,00	3.325.000	3.325.000
10	Kit de filtros para mantenimiento (aire, aceite, combustible, transmision, hidraulico) - Repuesto	Paraguay	3,00	2.900.000	8.700.000
Total LOTE 2					96.483.334

Lote 3 - CAMION VOLQUETE MERCEDES BENZ 1313

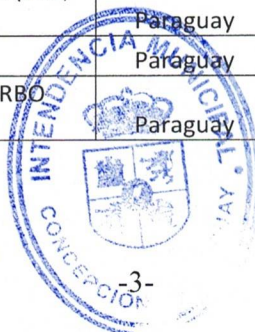
Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	REPARACION DE CAJA DE CAMBIO, CAMBIO DE SINCRONIZADORES Y RULEMAN	Paraguay	1,00	12.500.000	12.500.000
2	SERVICIO TALLER BAJAR Y ALZAR CAJA DE CAMBIO	Paraguay	1,00	2.166.667	2.166.667
3	KIT FILTROS DE MANTENIMIENTO	Paraguay	3,00	1.987.500	5.962.500
4	SERVICIO TALLER MANTENIMIENTO,REPARACION DE TREN DELANTERO, CAMBIO DE BUJES,	Paraguay	3,00	826.667	2.480.001
5	MUÁEQUINES, BANDEJAS	Paraguay	1,00	7.433.333	7.433.333
6	CAMBIO DE CRUCETA CARDAN	Paraguay	1,00	1.750.000	1.750.000
7	SERVICIO DE TORNERIA	Paraguay	1,00	2.516.667	2.516.667
Total LOTE 2					34.809.168

Lote 4 - CAMION VOLQUETE MERCEDES BENZ 1518

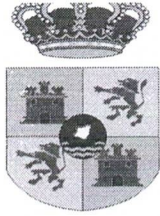
Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	SERVICIO TALLER MANTENIEMTO REPARACION DE TREN DELANTERO, CAMBIO DE BUJES.	Paraguay	3,00	826.667	2.480.001
2	MUÁEQUINES, BANDEJAS	Paraguay	1,00	5.166.667	5.166.667
3	BUJES, MUÁEQUINES, BANDEJAS DE TREN DELANTERO - REPUESTOS	Paraguay	1,00	9.766.667	9.766.667
4	Kit de filtros para mantenimiento (aire, combustible,aceite) - Repuesto	Paraguay	3,00	1.937.500	5.812.500
5	TURBO COMPRESOR	Paraguay	1,00	7.050.000	7.050.000
6	MANO DE OBRA CAMBIO DE TURBO COMPRESOR	Paraguay	1,00	1.400.000	1.400.000



Ing. Com. Martha L. Areco Benítez
SECRETARÍA GENERAL
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN



Bernardo Villalba Ayal.
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCIÓN.



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.goy.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

7	REPARACION DE ALTERNADOR, CAMBIO DE PLACA	Paraguay	1,00	1.612.500	1.612.500
8	REPARACION DE ARRANQUE, CAMBIO DE INDUCIDO	Paraguay	1,00	1.525.000	1.525.000
Total LOTE 4					34.813.335

Lote 5 - RETROPALA JOHN DEERE

Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	Kit de filtros para mantenimiento (aire, aceite, combustible, transmision, hidraulico) - Repuesto	Paraguay	3,00	3.150.000	9.450.000
2	Manguera Hidraulica - Repuesto	Paraguay	5,00	812.500	4.062.500
3	CAMBIO DE BOMBA INYECTORA	Paraguay	1,00	15.056.667	15.056.667
4	Cambio de Punteras - Repuesto	Paraguay	1,00	3.962.500	3.962.500
5	CAMBIO DE RULEMANES TRASEROS	Paraguay	1,00	6.033.333	6.033.333
6	CAMBIO DE RULEMANES DELANTEROS	Paraguay	1,00	5.400.000	5.400.000
7	Servicio de Soldadura	Paraguay	1,00	2.000.000	2.000.000
8	Servicio Taller	Paraguay	1,00	2.000.000	2.000.000
Total LOTE 5					47.965.000

Lote 6 - TRACTOR AGRICOLA LOVOL

Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	Kit de filtros de mantenimiento (aire, aceite, combustible, transmision, hidraulico)	Paraguay	3,00	3.375.000	10.125.000
2	SERVICIO TALLER MANTENIMIENTO	Paraguay	3,00	987.500	2.962.500
3	REPARACION DE EMBRAGUE	Paraguay	1,00	10.666.667	10.666.667
4	REPARACION DE EJE DELANTERO	Paraguay	1,00	7.200.000	7.200.000
Total LOTE 6					30.954.167

Lote 7 - MERCEDES BENZ 1518 TABA 2

Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	Kit de filtros para mantenimiento (aire, aceite, combustible, transmision, hidraulico) - Repuesto	Paraguay	3,00	1.875.000	5.625.000
2	Servicio de Taller MANTENIMIENTO	Paraguay	3,00	816.667	2.450.001
3	CAMBIO DE CILINDRO CENTRAL DE COMPACTADORA	Paraguay	1,00	19.000.000	19.000.000
4	REPARACION DE CAJA DE CAMBIOS	Paraguay	1,00	8.133.333	8.133.333
5	Cambio de Centralizador - Repuesto	Paraguay	1,00	2.087.500	2.087.500
Total LOTE 7					37.295.834

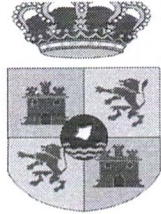
Lote 8 - MERCEDES BENZ 1725 TABA 3

Ítem	Descripción	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	REPARACION DE MOTOR, CAMBIO DE TAPA, ARO PISTO	Paraguay	1,00	19.166.667	19.166.667

Dra. Martha L. Areco Benítez
SECRETARIA GENERAL
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION



Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.goy.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

2	Kit filtros para mantenimiento (aire, combustible, aceite)	Paraguay	3,00	2.237.500	6.712.500
3	SERVICIO TALLER MANTENIMIENTO	Paraguay	3,00	862.500	2.587.500
4	REPARACION DE BOMBA HIDRAULICA	Paraguay	1,00	9.650.000	9.650.000
5	CAMBIO DE RULEMANES DELANTEROS	Paraguay	2,00	1.833.333	3.666.666
6	CAMBIO DE RULEMANES TRASEROS	Paraguay	2,00	1.766.667	3.533.334
7	REPARACION DE DIFERENCIAL	Paraguay	1,00	11.533.333	11.533.333
8	CAMBIO DE ZAPATAS DE FRENOS	Paraguay	4,00	1.412.500	5.650.000
9	CAMBIO DE CENTRALIZADOR	Paraguay	1,00	2.287.500	2.287.500
Total LOTE 8					64.787.500
Total General Calculado:					499.166.670

Total: Gs. 499.166.670 (guaraníes cuatrocientos noventa y nueve millones ciento sesenta y seis mil seiscientos setenta). -

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será desde la fecha de suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones. -

Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

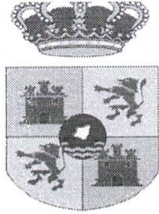
Francisco Manuel Lugo Mongelos con CI N° 6727063

Administrador de Contratos

Dependencia: Administración y Finanzas



Firma: Bernardo Villalba Ayala
 Sello: **INTENDENTE MUNICIPAL DE CONCEPCION**



Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

El Porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato es de 05% (cinco por ciento) del monto total del contrato.

La garantía adoptará alguna de las siguientes formas: Garantía bancaria o Póliza de Seguros. El plazo de vigencia de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato será de 120 (ciento veinte) días corridos desde la firma del contrato. -

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

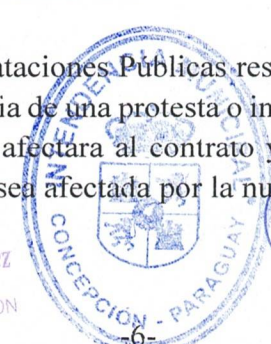
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin

Antero
C.U.C.: 20051886-7

Ing. Cons. Mirtha L. Areco Benítez
SECRETARIA GENERAL
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN



Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCIÓN



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay

municon2012@gmail.com
municipalidadconcepcion.goy.py
Teléfono 0331 242212 0331 242710

efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Idioma del contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Concepción, República del Paraguay al día 21 mes mayo y año 2025.


.....
Ing. Com. Mirtha Leticia Areco Benítez
Secretaria General




.....
Abog. Bernardo Villalba Ayala
Intendente Municipal


.....
Sr. Osmar Cantero Giménez
Proveedor
CANTERO SA

